



Sammanträdestid	Måndagen den 10.5.2010 kl. 19.00-23.00	
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs	
Beslutande	<ul style="list-style-type: none">x Fagerholm Thommy, ordf.x Lindgrén Jan, vice ordf.x Ahlqvist Annikax Fagerholm-Sjöblom Silvanax Hampf Beritx Lindblom Jörgenx Linde Guy	<ul style="list-style-type: none">- Waldron Christopher- Danielsson Peter- Carlson Nina-Marie- Jansson Benitha- Donalds Eva- Mörn Klas- Lundberg Bror
Övriga närvarande	<ul style="list-style-type: none">- Häggblom Bert, kommunfullmäktiges ordförande- Karlsson Runar, kommunfullmäktiges vice ordförande- Danielsson Lars-Erik, kommuningenjör- Larsson Patrik, bildningschef väst- Berndtsson Cecilia, socialsekreterare- Nordback Erik, byggnadsinspektör- Kyrkslätt-Henriksson Siw, bildningschef öst- Jansson Eeva, äldreomsorgschefx Karlsson Caroline, ekonomichef kl. 20.05-22.00 x Alm Kerstin, kommundirektör, föredragandex Laaksonen Jessica, sekreterare	
Paragrafer	§§ 140-166	
Underskrifter	Ordförande	Sekreterare
	Thommy Fagerholm	Jessica Laaksonen
Protokolljustering	Saltvik den 12 maj 2010	
	Berit Hampf	Guy Linde
Protokollet framlagt till påseende	Saltvik den 17 maj 2010	
Intygar	Jessica Laaksonen,	sekreterare
Utdragets riktighet bestyrkes	Saltvik den	
Underskrift	Jessica Laaksonen,	kanslissekreterare



Sammanträdestid	Måndagen den 10.5.2010 kl. 19.00
Sammanträdesplats	Kommungården i Nääs

Ärenden:

- § 140 Konstatera laglighet och beslutförhet
- § 141 Protokolljusterare
- § 142 Föredragningslistan
- § 143 Delgivningar
- § 144 Ta del av nämnders m.fl. organs protokoll
- § 145 Skatteredovisning per april-2010
- § 146 Bokslut 2009
- § 147 Beviljande av ansvarsfrihet för 2009 års förvaltning
- § 148 Hjördis Gottbergs minnesfond, fastställa bokslutet för 2009
- § 149 Ändring av bindningsnivån i budgeten
- § 150 Verksamhets- och ekonomiplan 2011-2013
- § 151 Begäran om utlåtande, förslag till hälsopolitiskt program för Åland 2010-2020
- § 152 Skadad dörr, ersättningskyldighet
- § 153 Kallelse till förbundsstämma, Ålands kommunförbund
- § 154 Stämmokallelse, Ålands Vindenergi Andelslag
- § 155 Kallelse till förbundsstämma, Ålands Miljöservice
- § 156 Beviljande av fri snöplogning
- § 157 Kostnader för snöplogning vintern 2009-2010
- § 158 Anhållan om textändring budget 2010 -Utbyte av fönster i Rangsby skola
- § 159 Revidering av avloppsplan
- § 160 Planering av nytt bostadsområde i Kroklund
- § 161 Offertförfrågan, försäkringar för byggnader
- § 162 Nya barnomsorgsavgifter
- § 163 Framtida sophanteringen i Saltvik
- § 164 Ombildande av tjänsterna personalsekreterare, kanslissekreterare och ekonom till deltidstjänster
- § 165 Inrättande av ny deltidstjänst som byråsekreterare
- § 166 Namn på kommunens handikappvänliga hyreshus

Thommy Fagerholm, ordförande



§ 140 KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kmst 140 §/10.5.2010

Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande även beslutfört.

§ 141 PROTOKOLLJUSTERARE

Kmst 141 §/10.5.2010

I tur att justera protokollet är Berit Hampf och Jörgen Lindblom.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Berit Hampf och Guy Linde.
Protokollet justeras onsdagen den 12 maj 2010, kl. 15.00 på kommunkansliet i Näås.

§ 142 FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kmst 142 §/10.5.2010

Föredragningslistan fastställdes oförändrad.



§ 143 DELGIVNINGAR

Kmst 143 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar följande delgivningar till kännedom.

Svenska Finlands Folkting

- Brev 29.4.2010 Framför sitt tack för beviljat verksamhetsbidrag.

ÅSUB

- Statistikmeddelande Befolkning 3/3.5.2010
- Rapport 1:2010 Konjunkturläget våren 2010

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 144 TA DEL AV NÄMNDERS M.FL. ORGANS PROTOKOLL

Kmst 144 §/10.5.2010

Tekniska nämnden

- Protokoll nr 3/15.4.2010
- Protokoll nr 4/27.4.2010

Skol- och bildningsnämnden

- Protokoll nr 3/20.4.2010
- Protokoll nr 4/27.4.2010

Social- och omsorgsnämnden

- Protokoll nr 3/27.4.2010

Beslut:

Kommunstyrelsen konstaterade att skol- och bildningsnämndens § 44/27.4.2010 Plan för IKT i Rangsby och Ödkarby skolor 2011-2013, ska beredas så att kommunfullmäktige kan ta ställning till planen. Planen får inte verkställas innan kommunfullmäktige tagit beslut i ärendet.

Gällande tekniska nämndens 23 §/15.4.2010 Redovisning över avloppsvattenmängder 2009, uppmanar kommunstyrelsen tekniska nämnden att fortsätta vidta åtgärder för att minska inläckaget i avloppsnätet.

Till övriga delar beslöt kommunstyrelsen anteckna att den tagit del av ovannämnda protokoll samt att det inte är påkallat att ta upp ärende till behandling enligt Kommunall 55 §.



§ 145 SKATTEREDOVISNING PER APRIL-2010

Kmst 145 §/10.5.2010

Skatteredovisning per april-2010 bifogas föredragningslistan.

2010 års skatter enl budget och utfall €

(budget 2010 enligt % medeltal de tre senaste åren)

Månad	År 2007 €		År 2008 €		År 2009 €		Medel % 2007 - 2009	Budget 2010, acc i € enl medelutfall 2007-2009	Accumu-lerat utfall 2010 i €	Diff budget 10 / acc utfall 10 i €	Budg. 2010, acc utfall i %
Jan	441 494	11%	428 050	9%	422 440	10%	10%	418 175	387 452	-30 723	9,0%
Feb	433 691	21%	413 548	18%	395 664	19%	19%	820 464	700 455	-120 009	16,3%
Mar	438 137	31%	489 995	28%	448 233	29%	29%	1 265 951	1 173 785	-92 166	27,3%
Apr	400 063	41%	310 934	34%	361 253	38%	38%	1 613 005	1 506 044	-106 961	35,1%
Maj	306 986	48%	424 108	43%	382 291	47%	46%	1 973 373			
Jun	320 711	56%	341 411	50%	431 287	57%	54%	2 327 276			
Jul	361 297	65%	377 982	58%	405 449	66%	63%	2 697 789			
Aug	386 639	74%	364 957	66%	401 480	75%	72%	3 071 004			
Sep	326 958	82%	341 281	73%	384 237	84%	79%	3 411 658			
Okt	362 233	90%	358 843	81%	374 874	93%	88%	3 766 383			
Nov	99 194	93%	344 486	88%	-10 883	93%	91%	3 906 466			
Dec	297 698	100%	582 203	100%	320 505	100%	100%	4 295 000			
Totalt	4 175 101		4 777 798		4 316 830				1 506 044		
Budget	4 093 000		4 181 800		4 445 000			4 295 000	4 295 000		
Avvik	82 101		595 998		-128 170				-2 788 956		

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen till kännedom.

Beslut:

Kommunstyrelsen diskuterade kring skatteredovisningen per april-2010. Kommunstyrelsen beslöt att anteckna informationen i detta skede till kännedom och avvaktar med att vidta åtgärder.

Ärendet delges kommunfullmäktige.

**§ 146 BOKSLUT 2009**

Kmst 93 §/30.3.2010

Kommunallagen § 67 lyder:

Om kommunens bokföringsskyldighet, bokföring och bokslut gäller, utöver vad som bestämts i denna lag, i tillämpliga delar vad som stadgas i bokföringslagen (FFS 655/1973).

I enlighet med bokföringslagen skall bokslut uppgöras inom fyra månader efter räkenskapsperiodens utgång.

I enlighet med kommunallagen § 68 är kommunens räkenskapsperiod ett kalenderår. Styrelsen skall göra upp ett bokslut för varje räkenskapsperiod och överlämna bokslutet till fullmäktige före utgången av juni månad året efter räkenskapsperioden. I bokslutet skall ingå en resultaträkning, en balansräkning och bilagor till dem samt en översikt över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse.

En kommun som på det sätt som avses i bokföringslagen har bestämmanderätt i en annan bokföringsskyldig skall göra upp en koncernbalansräkning, som med bilagor tas in i bokslutet. Då koncernbalansräkningen görs upp skall bokföringslagen i tillämpliga delar iakttas. Bokslutet skall undertecknas av styrelseledamöterna och kommundirektören.

I verksamhetsberättelsen skall styrelsen redogöra för hur de mål för verksamheten och ekonomin som fullmäktige ställt upp har nåtts samt för väsentliga frågor som gäller kommunens förvaltning, ekonomi och koncernbokslut och som inte redovisas i resultaträkningen eller balansräkningen.

I enlighet med kommunallagen § 70 skall styrelsen, när verksamhetsberättelsen överlämnas, föreslå åtgärder med anledning av räkenskapsperiodens resultat och för att balansera ekonomin.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att räkenskapsårets resultat disponeras så att en investeringsreservering på 500 000 euro bildas att användas för trafikleder enligt fastställd verksamhets- och ekonomiplan 2010-2012.

Därtill föreslår kommunstyrelsen att räkenskapsperiodens överskott på 54 270,95 euro balanseras mot tidigare års överskott.

Kommunstyrelsen beslutar:

- godkänna bokslutet för år 2009.
- underteckna handlingarna samt överlämna handlingarna till revisorerna för slutrevision den 19-20 april 2010.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kommunstyrelsen konstaterar att nuvarande nettobudgetering är kostnadsdrivande varför kommunstyrelsen kommer att föreslå förändringar.



Ytterligare inbegär kommunstyrelsen en redogörelse över det bundna anslaget om 10.000 € i budgeten 2009 "Äldreomsorg och Kostservice" för oförutsedda kostnader i samband med tillbyggnaden av Sunnanberg.

Soc.oms.n 27.4.2010

Kommunstyrelsen inbegär (30.3.2010 § 33) en redogörelse över det bundna anslaget om 10 000 € i budgeten 2009 "Äldreomsorg och kostservice" för oförutsedda kostnader i samband med tillbyggnaden av Sunnanberg

I verksamheten har det inte beaktats att anslaget var bundet till "oförutsedda kostnader i samband med tillbyggnaden av Sunnanberg". Anslaget har felaktigt använts till driften vid Sunnanberg.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden konstaterar att det bundna anslaget för "oförutsedda kostnader i samband med tillbyggnaden av Sunnanberg" felaktigt använts till driften av Sunnanberg vårdhem.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Kmst 146 §/10.5.2010

Revision av kommunens räkenskaper och förvaltning slutfördes den 19-20 april 2010. Revisionsberättelse och protokoll över revision har inlämnats till kansliet. Revisorerna förordar ett godkännande av bokslutet för år 2009. Revisionsberättelsen bifogas verksamhetsberättelsen. Revisionsprotokollet behandlas i skild paragraf.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar socialnämndens redogörelse till kännedom och konstaterar att den verkliga överskridningen för äldreomsorgens och kostservicens externa driftskostnader uppgår till 73 178 euro. På grund av att Intäkterna ökade med 107.000 € jämfört med budget, överskeds inte den av kfge godkända nettoramén.

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer bokslutet för år 2009 (vari verksamhetsberättelsen ingår).

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 147 BEVILJANDE AV ANSVARFRIHET FÖR 2009 ÅRS FÖRVALTNING

Kmst 147 §/10.5.2010

I revisionsberättelsen föreslår revisorerna att ansvarsfrihet beviljas medlemmarna i kommunens förtroendeorgan och de ledande tjänsteinnehavarna för räkenskapsåret 2009.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige handlägger frågan om ansvarsfrihet för 2009 års förvaltning och ekonomi.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 148 HJÖRDIS GOTTBERGS MINNESFOND, FASTSTÄLLA BOKSLUTET FÖR 2009

Kmst 148 §/10.5.2010

Bokslutet för minnesfonden har reviderats i samband med revisionen av Saltviks kommuns förvaltning och räkenskaper den 19-20 april 2010.

Årsredovisning 2009 bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer bokslutet för 2009 för Hjördis Gottbergs Minnesfond.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 149 ÄNDRING AV BINDNINGSNIVÅN I BUDGETEN**

Kmst 149 §/10.5.2010

Kommunfullmäktige har godkänt rambudgetering för 12 st nettoanslag (uppgiftsområden) för driften.

Anslagens intäkter är dock beroende av kommunfullmäktiges beslut beträffande avgifter och av inkomstnivån hos kunderna. Nämnderna kan således i ytterst få fall påverka intäkternas storlek. För vissa anslag (uppgiftsområden) har intäkterna betydligt överskridit budgeten under flere år, vilket har givit utrymme för kostnadsökningar utan att nettoramén har överskridits.

Kommunstyrelsen har konstaterat att nettobudgetering således är kostnadsdrivande.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige godkänner rambudgetering fr om 2011 så att intäkterna och kostnaderna binds separat för följande 12 uppgiftsområden:

- Allmän förvaltning exkl. lantbruksnämnden
- Lantbruksnämnden
- Individ och familjeomsorg (inkl nämndens anslag)
- Äldreomsorg och kostservice
- Ålands omsorgsförbund k.f.
- Barn- och ungdom, västra, samt idrotts och ungdomsverksamhet
- Barn och ungdom, östra samt biblioteks- och kulturverksamhet (inkl nämndens anslag, medis),
- Norra Ålands högstadiedistrikt k.f.
- Byggnadsnämnden
- Tekniska nämnden
- Räddningsnämnden
- Affärsverksamhet

För Norra Ålands högstadiedistrikt k.f. ansvarar östra och västra bildningscheferna gemensamt.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 150 VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLAN 2011-2013**

Kmst 94 §/30.3.2010

På ekonomiseminarier som hölls den 27 mars 2010 diskuterades kommunens framtidsstrategier beträffande ekonomi och verksamheter. Enligt sammanträdesschemat ska Verksamhets- och ekonomiplanen (VEP) 2011-2013 behandlas på kommunstyrelsemötet den 10 maj 2010.

Senaste års VEP-direktiv till nämnderna bifogas föredragningslistan. Resultatet från ekonomiseminarierets grupparbeten samt förslag till VEP-direktiv 2011-2012 delas ut på mötet.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen konstaterar att VEP-direktiven bör distribueras innevarande vecka till nämnderna.

Utgående från ekonomiseminarierets grupparbeten och diskussioner beslutar kommunstyrelsen godkänna bifogade förslag till VEP-direktiv 2011-2013.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att bordlägga ärendet till tisdagen den 6 april 2010.

Kmst 107§/6.4.2010

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att revidera VEP-direktiven;

- Ramar för verksamhets- och ekonomiplanen 2011-2013 0 % ökning från budget 2009,
- Anställningsstopp, eventuella nyanställningar tas till kommunstyrelsen för behandling,
- Investeringsstak 500.000 €
- Investeringar som räknas att sänka driftskostnaderna skall prioriteras,
- Kommunstyrelsen kommer att analysera nämndernas verksamheter innan de slutliga budgetramarna tas
- Budgetramen kommer att bindas både på inkomst- och utgiftssidan.
- Vid beredning av VEP 2011-2013 bör nämnderna utgå från senast fastställda VEP 2010-2012

VEP-direktiv 2011-2013 i bilaga till protokollet.

BN § 25/13.4.2010

Nämndernas förslag till verksamhets- och ekonomiplan ska inlämnas senast 29 april.

Byggnadsinspektörens förslag för byggnadsnämnden i bilaga (1)

Givna förutsättningar:

Avgifter och intäkter ska höjas med minst 2%

Kostnader 0% utgående från budget 2009.

Årliga löneförändringar +1% utgående från 2010 nivå.

Byggnadsinspektörens förslag:

Föreslår att nämnden omfattar av byggnadsinspektören uppgjort förslag till verksamhets- och ekonomiplan.

Beslut:

Protokolljustering:



Nämnden omfattade byggnadsinspektörens förslag.

Soc.oms.n.33 §/ 27.4.2010

Socialekreteraren har tillsammans med socialarbetaren gjort ett förslag till verksamhets- och ekonomiplan för år 2011-2013 gällande individ- och familjeomsorgen samt Ålands omsorgsförbund.

(bilaga)

Socialekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden godkänner VEP:en 2011-2013 enligt bilag och sänder den till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enhälligt godkänna VEP 2011-2013 enligt förslag med följande förändringar:

Detta ströks från texten:

"I de äskade 103 000 euro är nedanstående små poster som kan tas politiskt beslut om medräknat:

4 800 euro

Handledning, utbildning och materialinköp för personalen vid socialkansliet. Handledningen samt utbildningen påverkar avsevärt kvaliteten på servicen som ges. Utan den kan inte personalen hålla sig uppdaterad på senaste lagstiftning och arbetspraxis och riskerar på så vis servicen till kommuninvånarna. Den sociala verksamheten är under ständig förändring och deltar personalen inte i t.ex. kurser som erbjuds riskerar man att "halka efter".

2 500 euro

Under år 2009 antogs nya arvoden för stödpersonerna. Dessa arvoden är inte lagstadgade, men verkligheten visar att det även med dagens höjda arvoden (4-6 €/timme) är svårt att få stödpersoner som vill ställa upp. Det går således att sänka arvodena och kostnadsersättningarna igen, men med en säker konsekvens att det blir ännu svårare att erhålla lämpliga stödpersoner. Barnskyddslagen stadgar att det ska erbjudas stödpersoner för dem som behöver. En inbesparing på ca 2 500 euro kan göras om arvoden halveras. (2-3 €/timme), men konsekvensen kan även vara att det inte finns stödpersoner att erbjuda, och då måste någon annan, troligen dyrare, öppen stödåtgärd erbjudas istället."

Nämndes förslag som bilaga till protokollet.

Soc.oms.n 34 §/ 27.4.2010

Äldreomsorgschefen har uppgjort ett förslag till verksamhets- och ekonomiplan för år 2011-2013.

(Bilaga)

**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden godkänner VEP:en och sänder den till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Social- och omsorgsnämndens beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enhälligt godkänna VEP:en enligt förslag med följande ändring:

- Social- och omsorgsnämnden äskar att ramen utökas för år 2011 års budget med 36.000€

Nämndes förslag som bilaga till protokollet.

Soc.oms.n 35 §/27.4.2010

Kommunstyrelsen beslöt vid sitt möte den 6.4.2010 att ett investeringstak om 500 000€/planeår. Investeringar som sänker driftskostnader ska prioriteras.

Investeringsvärde ska överstiga 5045€. I övriga fall skall anskaffningen behandlas som driftkostnad.

Investeringsbehov:**Hemvårdsbil nr 1 borde bytas ut.**

Bil nummer 1 är en Ford Focus automat, bensin. Bilen togs i bruk i april 2007 och hemvården har kört ca 140 000 km med den.

En likadan bil som hemvårdsbil nr 2 är ; automat och diesel kostar ca 30 000€ inkl.moms (varav 7000-8000€ är bilskatt som kan inte dras bort).

Bil utan moms = 18 852€+ bilskatt 7000€= 25 852€

Gamla bilens bytes värd är ca 10 000€

Äldreomsorgens investeringsbehov 2011

➔ 16 000€ till att byta ut hemvårds bil nr 1

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämndens äskar om 16 000 € för att byta ut en av hemvårdens bilar under år 2011.

Förslaget till investeringar /äldreomsorgen och kostservice skickas vidare till kommunstyrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag.

Skolbi 32§/20.4.2010

Enligt kommunallagen § 65 ska kommunfullmäktige varje år, senast i samband med att budgeten antas, godkänna en ekonomieplan för tre eller flera år, av vilket budgetåret är det första.

En ekonomieplan innehåller målen för kommunens verksamhet och ekonomi och ska göras upp så att förutsättningar för skötseln av kommunens uppgifter tryggas.

Nämnderna uppmanas att analysera sina verksamheter noga för att vid behov kunna omfördela resurser både vad gäller personal och övrigt.

Kommunen höll ett ekonomieseminarium den 27.03.2010 där hela kommunens nuvarande ekonomi och vilka konsekvenser den planerade verk-



samheten och de planerade investeringarna skulle medföra för kommunens ekonomi.

Kommunstyrelsen har sedan vid sitt möte den 6.4.2010 beslutat om direktiv och ramar för VEP 2011 – 2013, vilka bifogas. Detta innebär följande ram för budget 2011: 872 290€ gällande nettokostnader dvs en minskning med 45 310€ i jämförelse med budget 2010.

Förslaget till VEP samt en konsekvensbedömning vad kommunstyrelsens förslag innebär för verksamheten bifogas.

Bilagor som bifogas föredragningslistan:

VEP 2011 – 2013

Kommunstyrelsens direktiv

Ram för Verksamhets- och ekonomiplan 2011-2013 enligt kmst § 107/6.4.2010

Förslag bildningschef östra:

Förslaget diskuteras och konsekvenserna av kommunstyrelsens givna direktiv analyseras. Utgående från detta avger Skol- och bildningsnämnden ett förslag till VEP för åren 2011 – 2013 gällande skol- och bildningsverksamheten till kommunstyrelsen.

Beslut:

Ärendet bordlades.

Skolbi 45§/27.4.2010

Skol- och bildningsnämnden konstaterar att budgetår och skolår inte följer varandra och att nedskärningar skulle komma att ske mitt i ett verksamhetsår/skolår om kommunstyrelsens direktiv följs. Alternativt skulle besparingsåtgärderna drabba barn och ungdom östra samt biblioteks- och kulturverksamheten dubbelt om besparingarna inleds då ett nytt verksamhetsår/skolår inleds hösten 2011.

Gällande kostnaderna så är största posten 38 000 € för skolskjutsar och då dessa är lagstadgade finns små möjligheter att minska på dessa. Näst största utgiftsposten är läromedel 12 000€ och dessa är nödvändiga för att bedriva undervisning. Därför skulle besparingar på personalkostnader vara enda utvägen för att fylla kraven på åtgärder och då är enda möjligheten att sammanslå klass 1 och 2 vilket på årsbasis skulle spara 43 000€, men med ett antal barn med särskilda behov är det nödvändigt inte bara med enkla klasser utan dessutom behövs gruppassistenter i såväl klass 1 som i klass 2. Skol- och bildningsnämnden har redan för 2010 varit tvungna att anställa en elevassistent för en elev med anpassad skolgång.

Gällande bibliotek och kultur är kostnaderna för Litteratur 11 000€ och understöd till samfund 6 600 i 2010 års budget

Bilagor som bifogas föredragningslistan:

Konsekvensbedömning VEP 2011-2013 Förutsättningar Barn och ungdom Östra

Förslag:



Skol- och bildningsnämnden godkänner förslaget till verksamhets och ekonomiplan för barn- och ungdom västra enligt bilaga och skickar den vidare till styrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag med följande ändringar:

Skol- och bildningsnämnden godkände en höjning av lönekostnaderna 2010 med 1,2% samt ytterligare 17.000 euro. Lönekostnader totalt: 680.900 + 1,2% + 17.000 = 706.071 euro.

Skol- och bildningsnämnden beslöt höja övriga kostnader från 2010 med 4.000 euro till 240.700 euro.

Total kostnadsram för Barn- och ungdom östra: 946.771 euro

Nedan tjänstemannaförslaget, utgående från verksamhetens behovsanalys, till nämnden:

Förändring övriga kostnader:

Jämfört med budget 2009 har övriga kostnader minskats med 7.000 euro för år 2011. Denna inbesparing härrör sig till att bidraget till Folkhälsan i Saltvik för parkverksamhet har minskats till 8.200 € från tidigare 15.200 € då denna verksamhet inte är lagstadgad.

Åskanden:

1) Rangsby skola behöver en timlärare med klassläraruppgifter på ca 24 h/vecka för att tillgodose de behov som finns i form av delning av årskurserna 1 och 2 för att eleverna skall få en bra skolstart. Dessutom finns flera elever med särskilda behov på kommande till Rangsby skola. Idag finns en timlärare med klasslärar-uppgifter på 17 h/vecka anställd terminsvis vilken skulle utökas till en heltid på 24 h/vecka. Kostnad: 41.600 €

2) Ökat antal 0-3 åringar vilket medför ökat behov av personal då dessa barn kräver större vuxentäthet. Kostnad: 17.000 €

3) En kulturarbetare på 20 % skulle vara den person i kommunen som kunde samordna de lokala kultur-föreningarna samt ordna kulturella evenemang och utställningar från skol- och bildningsnämndens sida. Märka ut vandringsleder i kommunen. Kostnad: 6.800 €

4) Ökad kompetensutveckling/fortbildning krävs för både lärare och daghemspersonal idag. Större krav ställs på att behärska både IKT-program samt att hantera datorn som arbetsredskap i det dagliga arbetet. Även spetskunskap inom olika ämnesområden är viktiga idag då personalgruppen skall komplettera varandra. Kostnad: 2.500 €

5) Undervisningsprogram och licenser inom IKT satsas på av alla läromedelsförlag idag. Tyvärr kostar skollicenser och fler användarlicenser mycket, vilket till en början leder till en merkostnad. En stor del av läromedlen i form av böcker är även de till åren komna att förnyelse krävs, vilket inledningsvis leder till ökade kostnader. Kostnad: 1500 €

Barn och ungdom östra i bilaga till protokollet.



Enligt kommunallagen § 65 ska kommunfullmäktige varje år, senast i samband med att budgeten antas, godkänna en ekonomieplan för tre eller flera år, av vilket budgetåret är det första.

En ekonomieplan innehåller målen för kommunens verksamhet och ekonomi och ska göras upp så att förutsättningar för skötseln av kommunens uppgifter tryggas.

Nämnderna uppmanas att analysera sina verksamheter noga för att vid behov kunna omfördela resurser både vad gäller personal och övrigt. Kommunen höll ett ekonomieseminarium den 27.03.2010 där hela kommunens nuvarande ekonomi och vilka konsekvenser den planerade verksamheten och de planerade investeringarna skulle medföra för kommunens ekonomi.

Kommunstyrelsen har sedan vid sitt möte den 6.4.2010 beslutat om direktiv och ramar för VEP 2011 – 2013, vilka bifogas . Detta innebär följande ram för budget 2011: 976 000 € gällande nettokostnader dvs en minskning med 36 100 € i jämförelse med budget 2010.

Förslaget till VEP samt en konsekvensbedömning vad kommunstyrelsens förslag innebär för verksamheten bifogas.

Bilagor som bifogas föredragningslistan:

VEP 2011 – 2013

Kommunstyrelsens direktiv

Ram för Verksamhets- och ekonomiplan 2011-2013 enligt kmst § 107/6.4.2010

Förslag bildningschef västra:

Förslaget diskuteras och konsekvenserna av kommunstyrelsens givna direktiv analyseras. Utgående från detta avger Skol- och bildningsnämnden ett förslag till VEP för åren 2011 – 2013 gällande skol- och bildningsverksamheten till kommunstyrelsen.

Beslut:

Ärendet bordlades

Skolbi 46§/27.4.2010

Observera att ramen för barn- och ungdom västra har ändrats till 970.300 euro. En minskning med 5.700 euro jämfört med tidigare då verksamheten och kostnaderna för LMC inte finns år 2011 och framåt. Skol- och bildningsnämnden konstaterar att budgetår och skolår inte följer varandra och att nedskärningar skulle komma att ske mitt i ett verksamhetsår/skolår om kommunstyrelsens direktiv följs. Alternativt skulle besparingsåtgärderna drabba barn och ungdom västra samt idrotts och ungdomsverksamheten dubbelt om besparingarna inleds då ett nytt verksamhetsår/skolår inleds hösten 2011.

Gällande kostnaderna så är största posten 38 000 € för skolskjutsar och då dessa är lagstadgade finns små möjligheter att minska på dessa. Näst största utgiftsposten är läromedel 16 500€ och dessa är nödvändiga för att bedriva undervisning. Därför skulle besparingar på personalkostnader vara enda utvägen för att fylla kraven på åtgärder och då är enda möjligheten att samman slå klasser vilket på årsbasis skulle spara 43 000€, men med barn med särskilda behov är det inte en bra lösning.

Gällande idrott och ungdom är kostnaderna för understöd till samfund 56 000 i 2010 års budget.

Protokolljustering:



Bilagor som bifogas föredragningslistan:
Konsekvensbedömning VEP 2011-2013 Förutsättningar Barn och ungdom
Västra

Förslag bildningschef västra:

Skol- och bildningsnämnden godkänner förslaget till verksamhets och ekonomiplan för barn- och ungdom västra enligt bilaga och skickar den vidare till styrelsen för vidare behandling.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enhälligt enligt förslag med följande ändringar:

Skol- och bildningsnämnden godkände en höjning av lönekostnaderna 2010 med 1,2% samt ytterligare 12.000 euro. Lönekostnader totalt:

$717.900 + 1,2\% + 12.000 = 738.515$ euro

Skol- och bildningsnämnden beslöt höja övriga kostnader från 2010 med 4.000 euro till 298.200 euro.

Total kostnadsram för Barn- och ungdom västra: 1.036.715 euro

Nedan tjänstemannaförslaget, utgående från verksamhetens behovsanalys, till nämnden:

Personalförändringar:

Jämfört med budget 2009 finns inte assistenten på 26h/vecka i Ödkarby skola, en inbesparing på 21.000 euro. Dessutom är timresursen minskad med 5 h/vecka vilket innebär en inbesparing om $5 \times \text{ca } 1800$ euro = 9000 euro. En total inbesparing på personal på 30.000 euro jämfört med 2009 års budget.

Förändring övriga kostnader:

Jämfört med budget 2009 har övriga kostnader ökats med 29.000 euro för år 2011. Detta innebär att kostnader för hemvårdsstöd har ökats med ca 29.000 euro, vilket för bokslut år 2009 ändå skulle innebära en överskridning om 37.000 euro – 29.000 euro = 8.000 euro totalt.

Äskanden:

1) Ödkarby skola behöver en timlärare på ca 20 h/vecka för att tillgodose de behov som finns i form av teknisk slöjd på 6 h/vecka, 10 h/vecka delning av stora grupper samt 4 h/vecka ansvarig för mediatek samt stödtimmar för elever med särskilda behov. Kostnaden blir för högst 20 h/vecka eftersom flere lärare gått ner i undervisningstimmar per vecka då det ställs högre krav på lärarna. Kostnad: 33.200 €

2) Ökad kompetensutveckling/fortbildning krävs för både lärare och daghemspersonal idag. Större krav ställs på att behärska både IKT-program samt att hantera datorn som arbetsredskap i det dagliga arbetet. Även spetskunskap inom olika ämnesområden är viktiga idag då personalgruppen skall komplettera varandra. Kostnad 2.500 €



3) Undervisningsprogram och licenser inom IKT satsas på av alla läromedelsförlag idag. Tyvärr kostar skollicenser och fler användarlicenser mycket, vilket till en början leder till en merkostnad. En stor del av läromedlen i form av böcker är även de till åren komna att förnyelse krävs, vilket inledningsvis leder till ökade kostnader. Kostnad 1500 €

Barn och ungdom västra i bilaga till protokollet.

Skolbi 34§/20.4.2010

Enligt kommunallagen § 65 ska kommunfullmäktige varje år, senast i samband med att budgeten antas, godkänna en ekonomieplan för tre eller flera år, av vilket budgetåret är det första.

En ekonomieplan innehåller målen för kommunens verksamhet och ekonomi och ska göras upp så att förutsättningar för skötseln av kommunens uppgifter tryggas.

Nämnderna uppmanas att analysera sina verksamheter noga för att vid behov kunna omfördela resurser både vad gäller personal och övrigt.

Kommunen höll ett ekonomiseminarium den 27.03.2010 där hela kommunens nuvarande ekonomi och vilka konsekvenser den planerade verksamheten och de planerade investeringarna skulle medföra för kommunens ekonomi.

Kommunstyrelsen har sedan vid sitt möte den 6.4.2010 beslutat om direktiv och ramar för VEP 2011 – 2013, vilka bifogas. Detta innebär följande ram för budget 2011: 856 000 € gällande nettokostnader dvs en minskning med 95 100 € i jämförelse med budget 2010.

Förslaget till VEP samt en konsekvensbedömning vad kommunstyrelsens förslag innebär för verksamheten bifogas.

Bilagor som bifogas föredragningslistan:

VEP 2011 – 2013

Kommunstyrelsens direktiv

Ram för Verksamhets- och ekonomiplan 2011-2013 enligt kmst § 107/6.4.2010

Förslag bildningschef västra:

Förslaget diskuteras och konsekvenserna av kommunstyrelsens givna direktiv analyseras. Utgående från detta avger Skol- och bildningsnämnden ett förslag till VEP för åren 2011 – 2013 gällande skol- och bildningsverksamheten till kommunstyrelsen.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden konstaterar att den procentuella fördelningen av antalet elever bibehålls. Kommunstyrelsens förslag till neddragning av ramen leder till att budgeten kommer att överskridas med 95 000€.

Skol- och bildningsnämnden för ärendet vidare till kommunstyrelsen i väntan på beslut i NÄHDS k.f.:s förbundsstyrelse.

Skolbi 47§/27.4.2010

Förslag bildningschef östra:

Skol- och bildningsnämnden konstaterar att det har framkommit nya uppgifter angående NÄHD k.f.:s kostnadsutveckling.

Skol- och bildningsnämnden upphäver beslutet 34§/20.4.2010 och godkänner enligt bilaga Norra Ålands högstadieskolektat.

Protokolljustering:

**Beslut:**

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt förslag.
Norra Ålands högstadiedistrikt i bilaga till protokollet.

Tekn.n 36 § / 27.4.2010

Kommuningenjören har utarbetat ett förslag till verksamhets- och ekonomiplan för åren 2011-2013. Förslaget bifogas som bilaga.

Kommuningjörens förslag:

Tekniska nämnden godkänner förslaget till verksamhets- och ekonomiplan för åren 2011-2013 och sänder det vidare till kommunstyrelsen för behandling.

Beslut:

Förslaget till verksamhets- och ekonomiplan för åren 2011-2013 gällande driften godkändes med smärre ändringar. Gällande investeringar gjorde nämnden nedskärningar och flyttade fram investeringar från den ursprungliga listan på grund av kommunstyrelsens direktiv om ett investeringstak. Trots nedskärningarna överstiger tekniska nämndens förslag det totala taket om 500 000 euro per planår med 31 640 euro år 2011. Tekniska nämnden sänder förslaget till verksamhets- och ekonomiplan för åren 2011-2013 vidare till kommunstyrelsen för behandling.

Kmst 150 §/10.5.2010

Enligt nämndernas äskanden uppgår verksamhetsbidraget för budgeten 2011 till 6 817 710 euro och överskrider kommunstyrelsens ram med 534 086 euro. Dessutom finns osäkerhet vad gäller skatteutvecklingen t ex innebär utflaggningarna under 2009 skattebortfall som slår helt ut år 2010.

Kommunstyrelsens kostnadsram med 0% ökning från budgeten 2009 kräver inbesparingar som får konsekvenser på serviceutbudet, vilket innebär politiska prioriteringar och därmed tydliga politiska målsättningar.

För att upprätthålla nuvarande servicenivå bör kostnadsramarna justeras uppåt. För att få en ekonomi i balans i framtiden är en höjning av skattesatsen försvarbar.

Med föredragningslistan bifogas

- en sammanställning av Verksamhets- och ekonomiplanen 2011-2013 enligt nämndernas förslag med oförändrad skattesats och
- en sammanställning över verksamheternas kostnadsutveckling 2006-2009 samt budget 2010 och
- en bilaga med kommundirektörens synpunkter

Verksamhetens intäkter, skatteintäkterna och landskapsandelarna har indexjusterats för planeåret 2012 och 2013 utgående från planeåret 2011. För att få resultat, lånebörda m fl finansiella nyckeltal mera korrekt har kansliet även justerat nämndernas kostnadsäskanden 2011 med 2 % för respektive planeår 2012 och 2013 (med beaktande av nämnderna angivna förändringar).

Ekonomichef Carolin Karlsson deltar som sakkunnig.

Protokolljustering:



Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen diskuterar Verksamhets- och ekonomiplanen 2011-2013 och ger vägledning för vidare beredning. Verksamhets- och ekonomiplanen 2011-2013 slutbehandlas på kommunstyrelsemötet den 24 maj 2010.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.



Dnr: 19 /2010

§ 151 BEGÄRAN OM UTLÅTANDE, FÖRSLAG TILL HÄLSOPOLITISKT PROGRAM FÖR ÅLAND 2010-2020

Kmst 100 §/30.3.2010

Ålands landskapsregering inbegär kommunens utlåtande över förslag till hälsopolitiskt program för Åland 2010-2020. Utlåtandet skall vara landskapsregeringen tillhanda senast 5 maj 2010.

Förslaget har givits till social- och omsorgsnämnden, 22.3.2010 och skol- och bildningsnämnden 24.3.2010 för utlåtande.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar informationen i detta skede till kännedom och inväntar social- och omsorgsnämndens samt skol- och bildningsnämndens utlåtande.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Soc.oms.n. 27.4.2010

Landskapsregeringen har låtit utarbeta ett förslag till hälsopolitiskt program för Åland 2010-2020. Förslaget har sänpts på remiss, och senast 5 maj 2010 skall svaren inlämnas.

Det föreliggande förslaget är det första i sitt slag. Det sätter inte hälso- och sjukvårdssektorn i centrum utan strävar att främja befolkningens hälsa genom att via tillgängliga fakta föreslå och motivera insatser och åtgärder som på ett eller annat sätt berör alla samhällssektorer.

Programmet fokuserar i första hand på att främja hälsan hos den åländska befolkningen framom hälso- och sjukvård och hälsoskydd. Den hälsofrämjande inriktningen innebär att programmet fokuserar på:

- Hälsa snarare än sjukdom
- Egenmakt
- Hälsa som flerdimensionellt begrepp

Målet är att skapa förutsättningar för god hälsa för hela befolkningen. Att främja hälsa o förebygga ohälsa är en kostnadseffektiv verksamhet jämfört med att behandla och vårda sjuka människor. Det förebyggande arbetet kräver samarbete mellan sektorerna.

Programmet svarar på följande frågor:

- Vilka är de centrala utgångspunkterna för det åländska hälsopolitiska programmet?
- Hur är hälsoläget på Åland?
- Vilka är hälsomålen för Åland och vilka är prioriteringarna?
- Hur ska programmet genomföras?
- Hur ska delmålen mätas?



Mål och strategier som påverkar hälsan finns redan i åländska planer och politiska program. T.ex. socialvårdsplanen, alkohol- och narkotikapolitiska programmet, målprogram jämte handlingsplan för handikappolitiken. De olika dokumenten ska komplettera varandra.

Det lönar sig att satsa på främjande av hälsa bland barn och unga eftersom grunden för hälsa skapas i barn- och ungdomsåren. Därför ska det prioriteras att främja barns psykiska hälsa i vardagsmiljön; hemmet, dagvården och skolan genom att barnet får komma till tals och få sina åsikter beaktade, utarbetas metoder som stärker gemenskapen inom arbetslivet samt skapa en trygg arbetsmiljö, samt för de äldre utöka den rehabiliterande verksamheten och underlätta äldres möjlighet till ett aktivt liv.

Programmet kommer att följas upp genom mätbara mål och delmål.

Hälsa i all politik kräver envärdering av hälsoeffekterna av olika förslag och beslut så att hälsan kontinuerligt beaktas vid utformningen av politik.

Socialekreterarens förslag:

Social- och omsorgsnämnden konstaterar att det mesta av rapporten berör områden som nämnden inte ansvarar för och har därmed svårt att utge något omfattande utlåtande. Dock tar nämnden till sig informationen som finns i rapporten och strävar efter att i än större utsträckning än hittills beakta hälsoaspekterna i sina beslut. Nämnden använder redan de befintliga dokumenten som berör hälsan i sitt arbete. Nämnden poängterar särskilt att det förebyggande hälsoarbetet har stora vinster, både ekonomiskt och humant. Ärendet översändes till kommunstyrelsen för vidare beredning.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Skolbi 31§/20.4.2010

Bilaga: Hälsopolitiskt program för Åland

Förslag bildningschef östra:

Nämndens medlemmar ges tillfälle till att komma med kommentarer och förslag till utlåtande under mötet, vilka antecknas och delges kommunstyrelsen.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden konstaterar att det är ett bra initiativ att ta fram ett hälsopolitiskt program för den åländska befolkningen. Nämnden rekommenderar att landskapsregeringen tittar närmare på det arbetssättet som Godby högstadium använder för att främja elevernas hälsa. Vidare rekommenderar vi att landskapsregeringen bekantar sig med den nätverksmodell som NÅHD jobbar med. Där ordnas träffar mellan politiker och tjänstemän, som arbetar med ungdomar, för att diskutera och ta tag i det som sker tillfället.

Skol- och bildningsnämnden ställer sig tveksam till att ha hälsokunskap som ett enskilt ämne, utan anser att hälsokunskap ska genomsyra all skolverksamhet.

Slutligen anser nämnden att större vikt bör läggas vid att i ett tidigt skede involvera föräldrar när det gäller barnens och ungdomarnas välbefinnande.



Kmst 151 §/10.5.2010

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att inte avge utlåtande i ärendet.

**§ 152 SKADAD DÖRR, ERSÄTTNINGSSKYLDIGHET**

Soc.oms.n 27.4.2010

Någon gång under oktober månad 2009 vid ett hembesök har hemvården inte observerat att altandörren till en klients lägenhet i Äppelträdgården i Haraldsby blivit öppen. Klienten var bortrest och dörren blev öppen och blåste sönder. Kommunen har en ansvarsförsäkring som täcker skadan. Självrisken är 250 €.

Äldreomsorgschefens förslag:

Social- och omsorgsnämnden föreslår i enlighet med förvaltningsstadgan 46 § 22 att kommunstyrelsen beslutar ersätta självrisken om 250€ till försäkringsbolaget.

Beslut:

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kmst 152 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar enligt social- och omsorgsnämndens förslag att ersätta självrisken om 250 € till försäkringsbolaget.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



Dnr: 26 /2010

§ 153 KALLELSE TILL FÖRBUNDSSTÄMMA, ÅLANDS KOMMUNFÖRBUND

Kmst 131 §/26.4.2010

Ålands kommunförbund kallar till förbundsstämma som hålls den 11 maj 2010 kl. 13.15 i Ålands hotell- & restaurangskolas auditorium. Preliminärt kommer mötet att behandla bokslutet för år 2009 samt val av ny förbundsstyrelse.

Thommy Fagerholm och Bert Häggblom representerar Saltviks kommun vid förbundsstämman.

Kallelsen samt bilagor kommer att sändas ut senast sju dagar före sammanträdet.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen ger direktiv till kommunens representanter.

Beslut:

Jan Lindgrén fungerade som ordförande under paragrafen.

Kommunstyrelsen beslöt bordlägga ärendet.

Kmst 153 §/10.5.2010

Kallelse, föredragningslista och årsberättelse 2009 bifogas föredragningslistan.

Beslut:

Kommunstyrelsen gav muntliga direktiv till representanten.



Dnr: 34 /2010

§ 154 STÄMMOKALLELSE, ÅLANDS VINDENERGI ANDELSLAG

Kmst 154 §/10.5.2010

Medlemmarna i Ålands Vindenergi Andelslag sammankallas till ordinarie stämma tisdagen den 18 maj 2010, kl. 19.00 i kaptenssalen på Hotell Arkipelag. Jesper Eliasson är kommunens representant vid stämman.

Föredragningslista och årsberättelse 2009 bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen ger direktiv till kommunens representant.

Beslut:

Kommunstyrelsen hade inte några direktiv till representanten.



Dnr: 36 /2010

§ 155 KALLELSE TILL FÖRBUNDSSTÄMMA, ÅLANDS MILJÖSERVICE

Kmst 155 §/10.5.2010

Kommunalförbundet Ålands miljöservice kallar medlemskommunerna och kommunrepresentanter till förbundsstämma torsdagen den 27 maj kl. 13.00-17.00 i Auditoriet, Lagtinget. Jan Lindgrén och Jan Salmén representerar kommunen.

Föredragningslistan för stämman samt bokslut och verksamhetsberättelse bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen ger direktiv till kommunens representanter.

Beslut:

Kommunstyrelsen gav som direktiv till kommunen representant;
Kommunstyrelsens förslag:

- Ingen ökad skattefinansiering i form av driftsstöd
- Ingen avgift för fritidsbostad vars ägare bor i en Misa kommun
- Differentierade avgifter
- Återval av Jan Lindgrén som ordförande i styrelsen.

Till övriga delar återremitterades ärendet.

**§ 156 BEVILJANDE AV FRI SNÖPLOGNING**

Tekn.n 24 §/15.4.2010

Tekniska nämnden har tidigare 99 §/22.12.2004 beviljat Haraldsby byalag fri snöplogning så länge som Folkhälsans lekpark drivs i byagården och 94 §/ 6.10.2005 beviljat fri snöplogning av infarten till ungdomslokalerna Högtomt och Solbacka inklusive en normalstor parkeringsplats. Däremot beviljas inte kostnadsfri plogning då extra parkeringsplatser behövs pga. att lokalen hyrs ut eller t.ex. vid fester, danser och revyer samt 5 § / 11.2.2010 beviljat både ÖSFBK och VSFBK fri snöplogning med motivet att båda brandkårer är av stor vikt för hela kommunen.

Enligt kommunens förvaltningsstadga 46 § punkt 25 kan kommunstyrelsen besluta om befrielse eller uppskov med erläggande av kommunal avgift, då detta enligt lag eller för avgiften gällande bestämmelser är tillåtet. Tekniska nämnden har inte rätt att befria från avgifter.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden återtar sina tidigare felaktigt fattade beslut och föreslår för kommunstyrelsen att fri snöplogning beviljas de båda ungdomsföreningarna ÖSUF och VSV av infarten till ungdomslokalerna Högtomt och Solbacka inklusive en normalstor parkeringsplats. Däremot beviljas inte kostnadsfri plogning då extra parkeringsplatser behövs pga. att lokalen hyrs ut eller t.ex. vid fester, danser och revyer. Tekniska nämnden föreslår även att fri snöplogning beviljas de båda brandkårerna VSFBK och ÖSFBK samt Haraldsby byalag för byagården så länge som Folkhälsans lekpark drivs i byagården.

Beslut:Enligt förslag.

Kmst 156 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beviljar fri snöplogning till:

- de båda ungdomsföreningarna ÖSUF och VSV av infarten till ungdomslokalerna Högtomt och Solbacka inklusive en normalstor parkeringsplats.
- de båda brandkårerna VSFBK och ÖSFBK
- Haraldsby byalag för byagården så länge som Folkhälsans lekpark drivs i byagården.

Däremot beviljas inte kostnadsfri plogning då extra parkeringsplatser behövs pga. att lokalen hyrs ut eller t.ex. vid fester, danser och revyer.

Beslut:Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 157 KOSTNADER FÖR SNÖPLOGNING VINTERN 2009-2010**

Tekn.n 32 §/15.4.2010

Tekniska nämnden diskuterade kostnaderna för snöplogning vintern 2010 som var ovanligt snörik.

Tekniska nämnden upplyser kommunstyrelsen att plogning av privata infarter gick back 23 879 euro gällande externa kostnader under perioden januari-mars.

Tekniska nämnden-samhällstjänster. Kostnaderna för snöplogning översteg 2009 års kostnader med 12 076 euro gällande externa kostnader under perioden januari-mars, enligt bilaga.

Beslut:

Tekniska nämnden översänder informationen till kommunstyrelsen för information

Kmst 157 §/10.5.2010

Specifikation över plogningskostnader vintern 2010 bifogas sammanträdeskallelsen.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen antecknar till kännedom plogningskostnaderna vintern 2010:

Tekniska nämnden affärsverksamhet

- Plogning av privata infarter gick back 23.879 € under perioden januari-mars

Tekniska nämnden, samhällstjänster

- Kostnaderna för snöplogning översteg 2009 års kostnader med 12 076 € gällande extra kostnader under perioden januari-mars

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 158 ANHÅLLAN OM TEXTÄNDRING BUDGET 2010 -UTBYTE AV FÖNSTER I RANGSBY SKOLA**

Tekn.n 31 §/15.4.2010

I årets budget finns medel upptaget för utbyte av fönster i Rangsby skola. Då anbuden öppnats konstaterar nämnden att anbuden understiger de budgeterade medlen. Även de gamla ytterdörrarna i skolan är i dåligt skick, otäta och har endast enkelt glas.

Beslut:

Tekniska nämnden anhåller om en budgetändring så att texten under momentet, 2 650 050 080 010 020 Utbyte av fönster, ändras så att det även omfattar ytterdörrar i skolan.

Kmst 158 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar enligt tekniska nämndens förslag att texten i budget 2010 under momentet, 2 650 050 080 010 020 Utbyte av fönster, ändras så att det även omfattar ytterdörrar i skolan.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 159 REVIDERING AV AVLOPPSPLAN**

Tekn.n 27 §/15.4.2010

2007 beviljade kommunfullmäktige 70 000 euro för utbyggnad av avlopps-nätet Kavelbro-Rangsby. Projektet hann inte bli färdigt under 2007. I 2008 års budget togs summan åter upp för att färdigställa projektet. Projektet ut-ökades då med 20 000 euro för att även omfatta delar av norra Kvarnbo. Utbyggnaden av avlopps-nätet norr om Sunnanberg påbörjades under 2008. Utbyggnaden sammanfaller till största delen med det som i avlopps-planen kallas område 11, Kvarnbo(A.Sorsa m.fl.) men sträcker sig även li-tet österut genom landsvägen till fastigheten norr om butiken. Kommun-fullmäktige godkände 24 §/30.3.2009 ett tilläggsanslag om 25 000 euro. I beredningen hänvisades till den kostnads-kalkyl som finns med i avlopps-planen gällande område 11. På grund av att benämningen norra Kvarnbo använts på flera ställen har missförstånd uppstått. I avloppsplanen finns även område 3 benämnt Kavelbro-Rangsby, delar av norra Kvarnbo. Utbyggnaden som är genomförd motsvarar till största delen avloppspla-nens område 11 med en mindre utvidgning österut.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden anholder hos kommunstyrelsen om att avloppsplanen revideras så att utbyggnaden av område 11 ändras till år 2008-2009 för att stämma med verkligheten.

Beslut:

Enligt förslag.

Kmst 159 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att avloppsplanen revi-deras så att utbyggnaden av område 11 ändras till år 2008-2009 för att stämma med verkligheten.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Reviderad tidsplan och kalkyl i bilaga till protokollet.

**§ 160 PLANERING AV NYTT BOSTADSOMRÅDE I KROKLUND**

Tekn.n 25 §/15.4.2010

Tekniska nämnden har genom riktad anbudsfrågan till tre på orten verkande arkitekter begärt anbud på detaljplanering av det nya bostadsområdet i Kroklund väster om bostadsområdet Skogshöjden. Sammanställning av de inkomna anbuden presenteras på mötet och bifogas som bilaga.

Kommuningenjörens förslag:

Tekniska nämnden föreslår för kommunstyrelsen att det företag som lämnat det förmånligaste anbudet får utföra planeringen.

Beslut:

Tekniska nämnden föreslår för kommunstyrelsen att Tiina Holmberg anlitas för att göra detaljplanen för det nya bostadsområdet.

Kmst 160 §/10.5.2010

Enligt kommunens förvaltningsstadga är ett av tekniska nämndens verksamhetsområden kommunens fysiska planering, kommunstyrelsen ska dock leda och övervaka planeringen av kommunens områden. I budgeten 2010 finns medel för detaljplanering av markområdet i Kroklund upptaget under tekniska nämnden. I ekonomens tjänstebeskrivning ingår som en arbetsuppgift att ansvara för kommunens markplanering

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen konstaterar att antagande av ifrågavarande offert hör till tekniska nämndens beslutsrätt och återremitterar ärendet.

Tekniska nämnden ska under beredningen av detaljplanen inbegära kommunstyrelsens åsikter och riktlinjer i ärendet. Ekonomen får i uppdrag att bistå tekniska kansliet i planeringsarbetet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

**§ 161 OFFERTFÖRFRÅGAN, FÖRSÄKRINGAR FÖR BYGGNADER**

Kmst 311 §/5.10.2009

Kommunens revisorer har föreslagit att kommunens försäkringar skulle konkurreras ut vart tredje år. Kommunstyrelsen beslöt därefter att ekonomichefen får i uppdrag att tillsammans med kommuningenjören uppgöra förslag på höjda självriskandelar och med detta som bas inbegära nya anbud från försäkringsbolag.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar inbegära offert på försäkringar för kommunens byggnader enligt bifogat förslag.

Beslut:

Klas Mörn anmälde jäv och deltog varken i ärendets behandling eller beslut.

Kommunstyrelsen omfattade bifogat förslag till offertförfrågan på försäkringar för kommunens byggnader, med tillägget att innan offerten skickas ut skall kansliet:

- titta över självriskandelarna i offerten
- undersöka möjligheterna att rikta offerten till flera försäkringsbolag.

Därtill beslöt kommunstyrelsen att kommunens försäkringar för byggnader ska konkurreras ut vart tredje år.

Paragrafen justerades omedelbart.

Kmst 116 §/12.4.2010

Offertförfrågan har riktats till fyra stycken försäkringsbolag.

Kommunen har inbegärt separata offerter för

- dels försäkring av kommunens byggnader. Inom anbudstiden har tre stycken offerter inkommit
- dels avbrottsförsäkring för verksamhet gällande funktioner/inrättningar/byggnader för vårdhem, grundskola, daghem, kommunkansli. Inom anbudstiden har två offerter inkommit. En offert inkom efter anbudstiden.

En sammanställning av inom anbudstiden inkomna offerter bifogas fördragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar anta

- Ålands Ömsesidiga försäkringsbolags offert beträffande försäkring av kommunens byggnader, med en självrisk om 2 000 euro.
- IF Skadeförsäkringsbolag Abs offert beträffande avbrottsförsäkring för verksamhet gällande funktioner/inrättningar/byggnader för vårdhem, grundskola, daghem, kommunkansli.

Om någon av ovannämnda offertgivare inte är beredda att teckna kontrakt beträffande avbrottsförsäkringen befullmäktigas kommundirektören att teckna kontrakt med den näst bästa anbudsgivare och i tredje hand med den anbudsgivare som inkommit för sent med offerten.

Protokolljustering:



Sammanställningen av inom anbudstiden inkomna offerter i bilaga till protokollet.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt anta

- Ålands Ömsesidiga försäkringsbolags offert beträffande försäkring av kommunens byggnader, med en självrisk om 5 000 euro.
- IF Skadeförsäkringsbolag Abs offert beträffande avbrottsförsäkring för verksamhet gällande funktioner/inrättningar/byggnader för vårdhem, grundskola, daghem, kommunkansli.

Sammanställningen av inom anbudstiden inkomna offerter i bilaga till protokollet.

Kmst 161 §/10.5.2010

IF Skadeförsäkringsbolag Ab har meddelat att egendoms- och avbrottsförsäkring är tekniskt så starkt förbundna med varandra att ersättningsprocessen skulle försvåras om dessa försäkringar var tecknade i två separata försäkringsbolag.

Även Pohjola Försäkring Ab har meddelat att de inte är intresserad av att ge en ny offert på enbart avbrottsförsäkring. Pohjola konstaterade att det inte är ändamålsenligt att ha egendoms- och avbrottsförsäkringar i olika bolag.

Ålands Ömsesidiga har meddelat att deras anbudstid för avbrottsförsäkringen gäller t o m 31 maj 2010.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar teckna avbrottsförsäkring gällande funktioner/inrättningar/byggnader för vårdhem, grundskola, daghem, kommunkansliet med Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag enligt bilaga.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 162 NYA BARNOMSORGSavgIFTER

Skolbi 44§/27.4.2010

Inkomstgränserna för fastställande av dagvårdsavgift indexjusteras den 1 augusti vartannat år. Nästa justering sker den 1 augusti 2010. I enlighet med Social- och hälsovårdsministeriets meddelande 959/2009 föreslås följande:

3. De med allmänt inkomstnivåindex justerade inkomstgränserna som ska användas vid bestämmandet av avgifterna för barndagvård och som avses i 7 a § 3 mom. i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården är från den 1 augusti 2010 följande:

Familjens storlek, personer	Inkomstgräns euro/mån.	Högsta avgiftsprocent
2	1 198	11,5
3	1 477	9,4
4	1 754	7,9
5	1 871	7,9
6	1 988	7,9

4. Den med allmänt inkomstnivåindex justerade höjningen av den inkomstgräns som ska användas vid bestämmandet av avgiften för familjer bestående av fler än sex personer och som avses i 7 a § 4 mom. i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården är för varje följande minderårigt barn i familjen 117 euro från den 1 augusti 2010.

5. Den med social- och hälsovårdsväsendets hälsovårdsväsendets prisindex justerade avgiften för barndagvård som tas ut för nästa barn efter det yngsta barnet i åldersordningen och som avses i 7 a § 5 mom. i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården är 229 euro per månad från den 1 augusti 2010. 6. Den med social- och hälsovårdsväsendets prisindex justerade avgiften för heldagsvård som avses i 7 a § 9 mom. i lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården är högst 254 euro per månad från den 1 augusti 2010. Minimiavgiften är 23 euro från den 1 augusti 2010.

Nuvarande avgifter:

Familjens storlek	Nedre inkomstgräns	Högsta avgiftsprocent	Bruttoinkomst som ger max. avgift	Bruttoinkomst som ger min. avgift
2	1099	10,5	3099,00	1299,00
3	1355	8,4	3855,00	1605,00
4	1609	6,9	4652,48	1913,35
5	1716	6,9	4759,48	2020,35
6	1823	6,9	4866,48	2127,35

Avgiften för eftermiddagsvård har varit en fast avgift om 80€/månad/barn.

Förslag bildningschef östra:

Barnomsorgsavgifterna justeras i enlighet med Social och hälsovårdsministeriets meddelande.

Avgiften för eftermiddagsvård höjs till 85€/månad/barn.

Beslut:

Skol- och bildningsnämnden beslöt enligt bilaga.

Protokolljustering:



Barnomsorgsavgifter för Saltviks kommun fr.o.m.1.8.2010 i bilaga till protokollet.

Kmst 162 §/10.5.2010

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige fastställer barnomsorgsavgifter fr.o.m.1.8.2010 enligt skol- och bildningsnämndens beslutsförslag.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera ärendet.



Dnr: 106 /2008

§ 163 FRAMTIDA SOPHANTERINGEN I SALTVIK

Kmst 462 §/11.12.2008

Ärendet togs upp på initiativ av Guy Linde. Han önskade diskutera nuvarande sophanteringssystem.

Beslut:

Kommunstyrelsen diskuterade sophanteringen i kommunen samt beslöt att bordlägga ärendet.

Kmst 7 §/12.1.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att ärendet sammanförs med tidigare paragraf § 6 Medborgarinitiativ gällande utträde ur Ålands miljöservice k.f.

Kmst 6 §/12.1.2009

Till kommunen har den 8.12.2008 inkommit ett medborgarinitiativ: "På grund av de oskäligt höga avgifterna och avsaknad av valmöjligheter för kommunens innevånare att själva sköta transporten av hushållsavfall vill vi undertecknade, att kommunfullmäktige på sitt möte den 8 dec. diskuterar och tar initiativ till utträde ur Kommunförbundet MISE samt undersöker andra alternativ för avfallshanteringen i kommunen." Initiativet bifogas föredragningslistan.

Enligt MISES´ nugällande regelverk kan invånarna själva sköta transporten av hushållsavfall. Kommunalförbundet MISE håller bolagsstämma den 15 februari 2009, då 2009 års system (inkl avgifter) för renhållningen ska beslutas.

Enligt grundavtalet är kommunalförbundets uppgift att inom medlemskommunerna handha renhållningsansvaret enligt gällande lagstiftning. För kommun som inte är medlem i MISE är alternativet att själv handa myndighetsansvaret för kommunens renhållning (där vissa tjänster, t ex transporter mm kan köpas).

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att ta upp ärendet på nytt efter att MISES´ bolagsstämma beslutat om 2009 års system (inkl avgifter) för renhållningen.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt bordlägga ärendet.

Medborgarinitiativet i bilaga till protokollet.

Kmst 50 §/26.1.2009

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt utse en arbetsgrupp som får i uppdrag att förutslättningslöst utreda den framtida sophanteringen i Saltvik.

Följande arbetsgrupp utsågs:

- Richard Björklund, sammankallare

Protokolljustering:



- Bror Lundberg
- Jan Lindgrén
- Tove Jansson, sekreterare

Arbetsgruppens utredning ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 30 september 2009.

Arbetsgruppen får nyttja 3 000 € för ändamålen och medel tas från kommunstyrelsens dispositionsmedel.

Arbetsgruppen för utredning av den framtida
Soppanteringen i Saltvik 31.8.2009

Beslut:

Arbetsgruppen för utredning av den framtida soppanteringen i Saltvik beslöt att anhålla om förlängning av tiden innan gruppens utredning skall vara kommunstyrelsen tillhanda till den 31 oktober 2009.

Kmst 276 §/7.9.2009

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beviljar arbetsgruppen för utredning av den framtida soppanteringen i Saltvik förlängd tid till den 31 oktober 2009 för att inkomma med utredningen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

Kmst 401 §/30.11.2009

Arbetsgruppen överlämnade "Utredning gällande den framtida soppanteringen i Saltviks kommun" till kommunkansliet den 4 november 2009 samt en andra utredning gällande soppanteringen i egen regi den 16 november 2009. Utredningarna har distribuerats till alla kommunfullmäktige- och kommunstyrelseledamöter.

Den 23 november 2009 hölls ett informations- och diskussionsmöte, dit alla kommunfullmäktige- och kommunstyrelseledamöter inbjudits. På mötet informerade arbetsgruppen om gruppens arbete och MISEs styrelseordförande om MISEs framtida visioner. I mötet deltog 12 ordinarie och 1 ersättare i fullmäktige, 6 ordinarie och 2 ersättare i styrelsen samt tjänstemän.

Arbetsgruppen har jobbat efter tre olika scenarier:

1. Soppanteringen sköts av Saltviks kommun

Arbetsgruppen har under denna punkt jobbat dels utgående från att en utomstående entreprenör sköter den totala avfallshanteringen, dels från att kommunen helt i egen regi hanterar avfallsfrågan.

- **genom upphandling från utomstående aktörer**
Kostnader



Kostnaderna enligt anbud för den totala sophanteringen i kommunen är högre än årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi.

Fördelar:

- kommunen kan få ett enklare förhållande till en entreprenör, och kan mer direkt bestämma över sophanteringen.
- finns sophanteringssystem som är bra upplagt

Nackdelar:

- Kostnaden hög.
- Transporterna sköts av/via anbudsgivaren, vilket kan innebära att lokala åkeri förlorar marknaden i Saltvik.
- Kommuninvånare som idag har stuga i MISE-kommun måste då betala sophanteringsavgift till den kommun där stugan är belägen.

Övrigt:

- Kommunen ansvarar för bemanningen av Saltviks Returdepå

– genom hantering helt i egen regi

Denna utredning initierades av en medlem arbetsgruppen i slutet av oktober. Utredningen skall ses som indikativ, eftersom arbetsgruppen inte har skriftliga underlag för summorna.

Kostnader

Årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi är enligt utredningen ungefär på samma nivå.

Fördelar

- Saltviks kommun bestämmer själv över sophanteringen
- Det finns idag en opinion mot MISE, så invånarna sköter troligen soporna bättre om sophanteringen är i kommunens egen regi
- Förändringar går snabbare att genomföra

Nackdelar

- Ingen samordning mellan kommunerna
- Kommuninvånare som idag har stuga i MISE-kommun måste då betala sophanteringsavgift till den kommun där stugan är belägen.

2. Saltvik fortsätter i MISE.

Under året som gått har Saltvik försökt påverka MISE genom att framföra olika åsikter inför stämmorna. Vid senaste stämma bidrog Saltviks initiativ till lägre avgifter till att grundavgifterna sänktes med 10 % inför 2010.

Kostnader

Årskostnader för MISE och de indikativa kostnaderna för sophantering i egen regi är enligt utredningen på ungefär samma nivå.

Fördelar:

- Ur ett rent ekonomiskt perspektiv är det fördelaktigast för saltvikarna om kommunen inte går ur MISE.
- I MISE:s vision ingår en uppstyrning och upphandling av sophanteringstjänsterna, som ska leda till ytterligare sänkta kostnader år 2011.
- Saltvik behöver därtill inte betala 55 000 euro som är kommunens ackumulerade underskott i MISE för tidigare år (måste betalas om kommunen går ur).

Nackdelar:

- Den attityd mot MISE som finns bland invånarna
- Den tungrodda styrningen av kommunalförbundet



3. Sophanteringen sköts av Saltviks kommun i samarbete med andra kommuner på norra Åland.

Det som framkommit på möten med grannkommunerna är att samarbete kan bli aktuellt i vissa delfrågor vad gäller sophanteringen, men det verkar inte aktuellt vad gäller sophanteringen som helhet.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att Saltviks kommun fortsättningsvis är medlem i kommunförbundet Ålands Miljöservice.

Beslutet motiveras med att

- med beaktande av driftskostnader och nödvändiga investeringar är det ekonomiskt fördelaktigast i dagsläget.
- med tanke på framtida offertupphandlingar och eventuella anpassningar av ny teknik är det mera ändamålsenligt och ekonomiskt fördelaktigt med en större aktör.
- sophanteringen är till stor del en logistikfråga och rätt skött finns stor driftsfördelar att hämta.

Därtill avser kommunstyrelsen att på kommande stämmor aktivt påverka verksamheten inom Ålands Miljöservice genom att föra fram klart specificerade krav på förändringar och förbättringar.

Beslut:

Jan Lindgrén understödde kommundirektörens förslag.

Guy Linde föreslog att Saltviks kommun skall sköta sophanteringen helt i egen regi genom att anställa en entreprenör som sköter den totala sophanteringen. Eva Donalds understödde förslaget.

Annika Ahlqvist föreslog att Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands Miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på MISE:

- rättvisare och lägre avgifter (t.ex. grundavgift per person i hushåll)
- att miljöstationerna blir kvar i Kvarnbo och Kroklund
- att verksamheten bibehålls vid Saltviks Returdepå
- avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall (inte att sopor bränns eller slängs i skog och mark)
- uppmuntra till konkurrens
- dialogen med brukarna förbättras

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller belutas om på ett trovärdigt sätt inom MISE före 31 augusti 2010.

I annat fall avser Saltviks kommun att utträda ur MISE från och med 1 januari 2012.

Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom september 2010.

Därutöver beslutar kommunstyrelsen att inom januari 2010 utse en ny neutral styrelse för Saltviks Returdepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommun och Saltviks Returdepås regi. Styrelsen för Saltviks Returdepå beviljas 5 000 euro för uppdraget vilket skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Thommy Fagerholm understödde förslaget.



Eftersom tre understödda förslag förelåg företogs omröstning. Först ställdes Guy Lindes förslag mot Annika Ahlqvist förslag. Guy Lindes förslag fick tre röster (Eva Donalds, Jörgen Lindblom och Guy Linde) och Annika Ahlqvists förslag tre röster (Annika Ahlqvist, Jan Lindgrén och Thommy Fagerholm). Silvana Fagerholm-Sjöblom lade ned sin röst. Annika Ahlqvists förslag vann således med rösterna tre mot tre där ordförandes röst avgjorde.

Därefter ställdes Annika Ahlqvists förslag mot kommundirektörens förslag. Annika Ahlqvists förslag fick fem röster (Silvana Fagerholm-Sjöblom, Eva Donalds, Jörgen Lindblom, Annika Ahlqvist och Thommy Fagerholm). Kommundirektörens förslag fick en röst (Jan Lindgrén). Guy Linde lade ned sin röst.

Kommunstyrelsen beslöt således efter omröstningar föreslå för kommunfullmäktige att:

Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands Miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på MISE:

- rättvisare och lägre avgifter (t.ex. grundavgift per person i hushåll)
- att miljöstationerna blir kvar i Kvarnbo och Kroklund
- att verksamheten bibehålls vid Saltviks Returdepå
- avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall (inte att sopor bränns eller slängs i skog och mark)
- uppmuntra till konkurrens
- dialogen med brukarna förbättras

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller belutas om på ett trovärdigt sätt inom MISE före 31 augusti 2010.

I annat fall avser Saltviks kommun att utträda ur MISE från och med 1 januari 2012.

Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom september 2010.

Därutöver beslutar kommunstyrelsen att inom januari 2010 utse en ny neutral styrelse för Saltviks Returdepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommun och Saltviks Returdepås regi. Styrelsen för Saltviks Returdepå beviljas 5 000 euro för uppdraget vilket skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Guy Linde reserverade sig mot beslutet. Reservationen i bilaga till protokollet.

Kfge 104 §/7.12.2009

Kfge beslut:

Christian Ekström föreslog att Saltviks kommun säger upp avtalet och går ur Mise. Därtill föreslog Ekström att en ny styrelse utses i Saltviks Returdepå för att bygga upp verksamheten av sophanteringen i egen regi. Förslaget understöddes av Gunnie Jansson.

Ragnvald Grönlund föreslog att Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på Mise:

- Rättvisare och lägre avgifter (t.ex. grundavgift per person i hushåll)
- Att miljöstationerna i Kvarnbo och Kroklund blir kvar.

Protokolljustering:



- Att verksamheten bibehålls vid Saltviks ReturDepå.
- Avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall.
- Återvinningsstationerna tar enbart betalt för den mängd man lämnar, för den som för sitt brännbara restavfall.
- Inga administrativa avgifter för att anhålla om ändring eller befrielse från avgift.
- Konkurrensutsätta upphandlingen.
- Uppmuntra till konkurrens.
- Dialogen med brukarna förbättras.
- Informationen från Mise förbättras.

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller beslutas om på höststämman 2010. I annat fall avser Saltviks kommun utträda ur Mise från och med 1 januari 2012. Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom 2010.

Därutöver förslås att det inom januari 2010 utses en ny neutral styrelse för Saltviks ReturDepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommuns och Saltviks ReturDepås regi. Styrelsen för Saltviks ReturDepå beviljas 5.000 € för uppdraget vilket, skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Förslaget understöddes av Gunilla Blomroos.

Eftersom flera understödda förslag förelåg företog kommunfullmäktige omröstning genom namnupprop. Först ställdes Christian Ekströms förslag mot Ragnvald Grönlunds förslag. Christian Ekströms förslag fick sju röster och Ragnvald Grönlunds förslag fick åtta röster. Därefter ställdes kommunstyrelsens förslag mot Ragnvald Grönlunds förslag. Kommunstyrelsens förslag erhöll inte några röster. Ragnvald Grönlunds förslag fick tio röster. Fem avstod från att rösta.

Kommunfullmäktige beslöt således efter omröstning att Saltviks kommun tillsvidare är medlem i Ålands miljöservice. Saltviks kommun ställer följande krav på Mise:

- Rättvisare och lägre avgifter (t.ex.grundavgift per person i hushåll)
- Att miljöstationerna i Kvarnbo och Kroklund blir kvar.
- Att verksamheten bibehålls vid Saltviks ReturDepå.
- Avgiftssystemet utformas så att det sporrar till sortering och lämnande av avfall.
- Återvinningsstationerna tar enbart betalt för den mängd man lämnar, för den som för sitt brännbara restavfall.
- Inga administrativa avgifter för att anhålla om ändring eller befrielse från avgift.
- Konkurrensutsätta upphandlingen.
- Uppmuntra till konkurrens.
- Dialogen med brukarna förbättras.
- Informationen från Mise förbättras.

Saltviks kommun förutsätter att dessa krav genomförs eller beslutas om på höststämman 2010. I annat fall avser Saltviks kommun utträda ur Mise från och med 1 januari 2012. Slutligt beslut om utträde bör tas av kommunfullmäktige inom 2010.

Därutöver beslöts att det inom januari 2010 utses en ny neutral styrelse för Saltviks ReturDepå, som får i uppdrag att så långt det är möjligt förbereda



ett övertagande av avfallshanteringen i Saltviks kommuns och Saltviks ReturDepås regi. Styrelsen för Saltviks ReturDepå beviljas 5.000 € för uppdraget vilket, skall vara klart och överlämnas till kommunstyrelsen senast 31 maj 2010.

Christian Ekström reserverade sig mot beslutet. Ekströms skriftliga reservation i bilaga till protokollet.

Omröstningsprotokoll i bilaga till protokollet.

Kmst 163 §/10.5.2010

ReturDepås styrelse har den 27 april 2010 styrelsebeslut och PM i ärendet. Handlingarna bifogas föredragningslistan.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen beslutar inbegära tekniska nämndens och byggnadsnämndens utlåtande över ReturDepås PM.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.

ReturDepås PM i bilaga till protokollet.

**§ 164 OMBILDANDE AV TJÄNSTERNA PERSONALSEKRETERARE,
KANSLISEKRETERARE OCH EKONOM TILL DELTIDSTJÄNSTER**

Kmst 164 §/10.5.2010

Från hösten 2003 till våren 2008 hade fyra personer på kansliet på begäran/anhållan följande arbetstider (alla fyra tjänster är inrättade på 100 %):

- 2 personer lagstadgad nedsättning till 82,76%
- 2 personer önskad men icke lagstadgad nedsättning till 80 %

Detta möjliggjorde anställning av en vikarie på 74,48%. De berörda var mycket positiva till upplägget och ansåg att det var fråga om livskvalitet och därmed kunde också ett bra arbetsresultat presteras. Även från arbetsgivarhåll konstateras att systemet förbättrade arbetsresultatet och skapade engagemang i hela kansliteamets arbetsuppgifter från berörd personal. Vikarien arbetade således deltid hos oss med ett förordnande på ett år i taget i 4,5 år utan att få en fast anställning och slutade 1 juni 2008 efter att ha fått en ordinarie tjänst på annat håll.

Nu har flere i kansliteamet önskat återgå till detta upplägg. Vid intervjuer med hela kanslipersonalen framgår att fyra personer gärna ser att deras tjänst ombildas och inrättas på 80 %.

Under förutsättning att ersättningspersonal kan ordnas, kan ur arbetsgivar-synvinkel följande tjänster med fördel ombildas till 80 %: personalsekreterare, kanslisekreterare och ekonom. För att säkerställa att få kompetent personal att täcka upp nedsättningen av arbetstiden bör en ny deltidstjänst om 60 % inrättas.

Arrangemanget medför inte merkostnader för kommunen.

Berörda tjänstemän har givit sitt skriftliga samtycke.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att 100 % tjänsterna som personalsekreterare, kanslisekreterare och ekonom ombildas till 80 % vardera från och med 1 augusti 2010. Beslutet gäller under förutsättning att en 60 % tjänst som byråsekreterare inrättas.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 165 INRÄTTANDE AV NY DELTIDSTJÄNST SOM BYRÅSEKRETERARE

Kmst 165 §/10.5.2010

Under förutsättning att personalsekreterartjänsten, kanslisekreterartjänsten och ekonomtjänsten ombildas till 80 %-tjänster frigörs medel för en ny byråsekreterartjänst om 60 %.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen föreslår för kommunfullmäktige att en ny tjänst som byråsekreterare om 60 % inrättas från och med 1.8.2010.

Beslutet gäller under förutsättning att personalsekreterartjänsten, kanslisekreterartjänsten och ekonomtjänsten ombildas till 80 %-tjänster.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände enhälligt kommundirektörens beslutsförslag.



§ 166 NAMN PÅ KOMMUNENS HANDIKAPPVÄNLIGA HYRESHUS

Kmst 166 §/10.5.2010

Nybyggnaden av kommunens handikappvänliga hyresbostäder kommer att färdigställas i maj-juni. Huset har ännu inte fått ett eget namn.

Kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen tar ställning till namnfrågan.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att kommunens handikappvänliga hyresbostäder i Kvarnbo får namnet Klockars.

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: 143, 145-151, 153-155, 157, 159-160, 162-165,

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: 140-142, 144, 152, 156, 158, 161, 166

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningstvistemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE**Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Kommunstyrelsen i Saltvik
Näås
22320 Ödkarby

Paragrafer: **140-142, 144, 152, 156, 158, 161, 166**

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

**BESVÄRSANVISNING****KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärstid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är
Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

FÖRVALTNINGSBESVÄR**Besvärsmyndighet och besvärstid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol
PB 31, Torggatan 16
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärstiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .
forts.



BESVÄRSANVISNING, forts**Besvärsskrift**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

Inlämnande av besvärshandlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Avgift

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.
